



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Górą barmani
od Albrechta
| s. 2



Nowa wystawa
w Kongresie Polaków
| s. 3



Czekamy
na Mikołaja
| s. 5



Splonęło dziedzictwo kulturowe

WYDARZENIE: Drewniany kościółek na Stecówce splonął w nocy z poniedziałku na wtorek. – Dla nas to ogromna strata.

Był czymś więcej niż zwykłym kościołem, stanowił dla nas niemal katedrę – takie głosy można było we wtorek usłyszeć w Trójwsi Beskidzkiej. Świątynia nadaje się do rozbiórki.

Drewniany kościółek pw. Matki Boskiej Fatimskiej to dzieło miejscowych cieśli. Budowali w latach 1957-1958. Choć w oficjalnych publikacjach mowa jest na wstępie o budowie kaplicy, Józef Michałek, prezes oddziału Górali Śląskich Związku Podhalan, przyznaje, że obiekt był wznoszony jako ovczarnia.

– W tamtych czasach zdobycie pozwolenia na budowę kościoła nie było prostą sprawą, więc oficjalna wersja budowniczych brzmiała, że stawiają ovczarnię – wspomina Michałek, który w kościółku na Stecówce brał ślub.

– Komuniści myśleli, że będzie to ovczarnia, więc pozwalali budować, gdy w „owczarni” odprawiono mszę św. było już za późno. Teraz zostały zgliczka – to już słowa piosenki Stanisława Pięty, który napisał o pożarze na swoim Facebookowym profilu.

Przez 15 lat nowa świątynia, położona przy czerwonym, niezwykle popularnym szlaku z Przełęczy Kubalonka na Przysłop i dalej na Baranią Górę, pełniła funkcję kaplicy górskiej. W 1972 roku kościółek stał się siedzibą najmniejszej parafii w Beskidach, do której należeli górale ze Stecówki oraz okolicznych przysiółków, między innymi Łączyny i Pietraszonki. To miejsce chętnie odwiedzali także turyści. Wiele osób z całego województwa śląskiego na Stecówce powiedziało sobie sakra-



Tak wyglądała świątynia przed spaleniem.

mentalne „tak”. Wczorajszej nocy ta piękna historia została brutalnie przerwana.

Ogień pojawił się około 1.20 we wtorek. Według Katolickiej Agencji Informacyjnej, zauważył go proboszcz, ks. Grzegorz Kotarba. Choć świątynia posiadała przeciwpożarowy system alarmowy, drewniana budowla splonęła niemal doszczętnie. Z dymem poszło wnętrze kościoła, ołtarz, organy, księgi liturgiczne. Ostały się tylko mury,

ale naturalną koleją losu będzie ich zburzenie.

– Ten kościół był wyjątkowy dla górali z Beskidu Śląskiego, którzy urządzali w nim różnego rodzaju uroczystości. Choć oficjalne straty nie zostały oszacowane, już wiadomo, że z dymem poszło półwieczne dziedzictwo, a te trudno przeliczać na pieniądze – mówi Józef Michałek. Zwraca przy tym uwagę, że stojący niedaleko kościół drewniany na Kubalonce już takiego znaczenia dla górali nie ma.

O KOŚCIÓŁKU...

W wydany kilka lat temu przez wydawnictwo WART kolorowym albumie na temat świątyni na Stecówce napisano: „Kościółek o konstrukcji zrębowej, bez wydzielonego prezbiterium, z małą zakrystią z boku. Dach dwuspadowy, kryty gontem, z niewielką czworoboczną wieżą usytuowaną na zrębie nawy. Główne wejście ozdobione trójkątnym szczytem. Osobno stojąca drewniana dzwonnica obita gontem. Wypośażenie wnętrza pochodzi w całości od twórców mieszkających na terenie Trójwsi: Jana Wałacha (obraz „Matki Boskiej Fatimskiej” w ołtarzu głównym), Jana Krężeloka (rzeźba Chrystusa, stacje drogi krzyżowej), Ludwika Konarzewskiego młodszego, Jana Bojko, Józefa Bocka i jego zięcia Józefa Kukuczki. Witraże są dziełem Teresy Stankiewicz”. **(wot)**

– Tamta świątynia została zbudowana w XVIII wieku w Przyszowicach koło Rybnika. Do Istebnej została przeniesiona pod koniec lat 50. poprzedniego stulecia. Serce górali biło jednak na Stecówce – przyznaje prezes.

– Dla mnie bardzo bolesne jest to, że zniszczone zostało wyposażenie. Ołtarz autorstwa Jana Wałacha to prawdziwe dzieło sztuki, coś pięknego – mówi Małgorzata Kiereś, dyrektor Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, która na Stecówce gościła wielokrotnie, między innymi na ślubie swojego syna.

Choć we wtorek w Istebnej przeważał nastrój pesymistyczny, ze słów wielu osób biła także nadzieja.

– Wierzę w siłę górali, że to szybko odbudują – dodaje Kiereś.

– Dla dekanatu istebniańskiego nie będzie to wielkie wyzwanie. Kiedy zwoła się ludzi na „pobabę”, to bardzo szybko się tym uporamą – nie ma wątpliwości Michałek.

Także komentarze na Facebooku są optymistyczne.

– Górale potrafią stawać na wysokości zadania, więc i w tym przypadku staną na wysokości zadania. Nie ma Stecówki bez tego kościółka, więc dzięki pracowitości i dobremu sercom ten kościółek odzyskamy – to tylko jeden z komentarzy.

TOMASZ WOLFF

ZDARZYŁO SIĘ

JERZY KANTOR MA TABLICĘ

Dom Robotniczy, wyremontowany i rozbudowany w ostatnich latach, jest najważniejszą placówką kulturalną w Suchej Górnej. W centrum wsi stoi od 1907 roku. We wtorek górnosuszenie przypomnieli sobie jego założyciela, Jerzego Kantora. Na budynku zainstalowano wykonaną z brązu dwujęzyczną tablicę pamiątkową z plastycznym wizerunkiem polskiego działacza robotniczego.



Tablica upamiętniająca J. Kantora

– Pierwotnym impulsem do wykonania tablicy była wizyta jego wnuka, również Jerzego Kantora, który żyje w Ameryce. Kiedy rok czy dwa lata temu odwiedził Suchą Górą, zwrócił uwagę, że w okolicznych miejscowościach na Domach Robotniczych wiszą tablice przypominające ich budowniczych lub znane osoby, które je odwiedziły. Wtedy powiedzieliśmy sobie, że warto o tym pomyśleć – mówił podczas uroczystości wicewójt, Josef Žerdič. Wójt Jan Lipner zwrócił uwagę na fakt, że Dom Robotniczy wybudowano przed ponad stu laty w rekordowym czasie sześciu miesięcy. Stowarzyszenie Kształcące i Wspierające „Braterstwo”, którego Kantor był przewodniczącym, zdecydowało się na budowę, mając w kasie 75 halerzy. Projekt udało się zrealizować dzięki ofiarności i zaangażowaniu miejscowych robotników. W uroczystym otwarciu wzięło udział aż 2,5 tys. osób. Przyjechał nawet znany polski polityk socjalistyczny, poseł Ignacy Daszyński.

Jerzy Kantor urodził się w 1872 roku w Milikowie. Pochodził z biednej rodziny, dlatego już po skończeniu jednoklasowej szkoły podjął pracę w kopalni „Gabriela” w Karwinie.

Ciąg dalszy na str. 2

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 1 do 3 °C
noc: 0 do -1 °C
wiatr: 1-2 m/s

dzień: 1 do 2 °C
noc: 0 do -1 °C
wiatr: 1-2 m/s



Tyle zostało z kościółka na Stecówce.



KRÓTKO

POTRĄCIŁA
GO CIĘŻARÓWKA

TRZYNIEC (kor) – Pogotowie ratunkowe musiało we wtorek rano interweniować w Nieborach, gdzie ciężarówka potrąciła przechodnia. Lekarze stwierdzili na miejscu, że 58-letni mężczyzna jest nieprzytomny i że doszło do poważnych obrażeń głowy i kończyn dolnych. Rannego przewieziono na oddział anestezjologii i intensywnej terapii trzynieckiego szpitala Na Sośnie.

ZAPŁAĆ
BEZ ODSETEK

KARWINA (ep) – Magistrat apeluje do mieszkańców, by jak najszybciej uiszcili opłaty miejskie za rok 2013 – przede wszystkim za wywóz śmieci oraz za psy. Termin zapłaty za wywóz śmieci minął we wrześniu, a za posiadanie psa – w październiku. Nie wszyscy jednak zapłacili. Choć po terminie zapłaty zaczynają rosnąć odsetki, miasto proponuje, że kto zapłaci zaległości do końca tego roku, tego odsetki ominą. – Karwiną zaczęła pobierać opłaty 11 lat temu i od tej pory mieszkańcom nabierało się już 24 mln koron długu! Zaległości można uregulować przekazem pocztowym lub bankowym, w kasach magistratu, gdzie można płacić też kartą, a opłatę za śmieci można uiszczyć też w ramach SIPO – poinformowała rzeczniczka magistratu, Šárka Swiderová.

PROBLEMY
Z »PŘEDVOJEM«

KARWINA (ep) – Trwa spór miasta z właścicielem noclegowni „Předvoj”. Przy zakrojonej na szeroką skalę kontroli podobnych obiektów, którą władze miasta przeprowadziły w ostatnich miesiącach, odkryto m.in., że właściciel „Předvoju” nie dysponuje odpowiednimi dokumentami, które miał przedłożyć do końca listopada, nie zrobił tego jednak. W takiej sytuacji urząd budowlany może nawet zamknąć obiekt, na razie jednak właściciel złożył odwołanie i sprawa się przeciąga.

GMINNY KALENDARZ
BYSTRZYCA (kor)

– Władze wioski wydały nowy gminny kalendarz biurkowy na rok 2014. Na stronie każdego tygodnia zamieszczono zdjęcia z życia gminy, a dodatkowo można w nim znaleźć... harmonogram zmian pracowników Huty Trzyniec, w której pracuje znaczna część bystrzyczan. Kalendarze w cenie 100 koron są do nabycia w kasie Urzędu Gminy oraz w gminnym Centrum Informacji Turystycznej.

WEEKENDOWE
»WARTY«

CZEKI CIESZYŃ (kor) – Do Adwentu przygotowani są także czeskokieszyńscy policjanci i strażnicy miejscy. Podczas weekendów będą na przykład bacznie kontrolować parkingi przy wszystkich supermarketach na terenie miasta. Mają interesować się zwłaszcza tym, czy kierowcy zamykają swoje auta lub czy nie trzymają w nich bez opieki cennych rzeczy. Nie od dziś wiadomo, że przedświąteczne weekendy to nie tylko czas zakupów, ale także „zniwa” dla złodziei.

Jerzy Kantor ma tablicę

Dokończenie ze str. 1

Dalej kształcił się we własnym zakresie, a zarazem włączył się w wir pracy organizacyjnej i politycznej środowisku górniczym. Kantor był aktywnym działaczem Stowarzyszenia Górniczego, w latach 1910-1918 stał na czele jego zarządu. W Suchej Górnej z jego inicjatywy wybudowano nie tylko Dom Robotniczy, ale też – trzy lata wcześniej – sklep Stowarzyszenia Spożywczego Robotników i Rolników. Dziś w tym budynku znajduje się Dom PZKO. W 1918 roku Kantor wszedł z ramienia Polskiej Partii Socjalno-Demokratycznej do Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. Po podziale Śląska Cieszyńskiego zaniechał działalności politycznej. Zmarł w 1954 roku i został pogrzebany na górnosuskim cmentarzu. W Suchej Górnej miesz-



Fot. DANUTA CHLUP

ka jego wnuczka, Wanda Mrózek. W foyer Domu Robotniczego odsłonięto również popiersia dwóch znanych aktorów pochodzących z Suchej Górnej – Bronisława Poloczka (1939-2012) oraz Marii Głazrovej (1911-2000). Oboje przez większość życia pracowali w Pradze i grali m.in. w Teatrze Narodowym. Tablicę i popiersia wykonał na zamówienie gminy rzeźbiarz Robert Buček z Uherskiego Hradiszczca. – Moi koledzy rzeźbiarze z podziwem wyrażali się o Suchej, która – będąc niedużą gminą – zdecydowała się w ten sposób uczcić swych wybitnych rodaków. Nawet duże miasta rzadko myślą o takich rzeczach – powiedział artysta.

DANUTA CHLUP

← **Odsłonięcie tablicy. Przy mikrofonie jej autor, Robert Buček.**

Góralskie pogotowie?

W przyszłym roku w Jabłonkowie powinna powstać nowa stacja Pogotowia Ratunkowego. O tych planach rozmawiali w piątek z dyrektorem Wojewódzkiego Pogotowia Ratunkowego w Ostrawie, Romanem Gręgołem, przedstawiciele władz Jabłonkowa. Jak poinformował nas wiceburmistrz Petr Gawlas, kierownictwo WPR uznało, że dzięki jabłonkowskiemu ośrodkowi lekarze pogotowia mogliby swoimi ambulansami łatwiej dotrzeć nie tylko do wszystkich okolicznych miejscowo-

ści, ale także do wiosek w przygranicznych regionach Polski i Słowacji.

– Na razie ustaliliśmy, że nasze miasto zaproponuje pod budowę stacji WPR trzy działki. Pierwsza znajduje się przy byłej czeskiej szkole przy ulicy Bezruč, druga przy dworcu autobusowym, ostatnia wreszcie za cmentarzem. Wybór należy do kierownictwa pogotowia, a decyzja zapadnie na kolejnym posiedzeniu – powiedział Gawlas. Na budowę ośrodka trzeba wyłożyć ok. 5 mln koron. **(kor)**

Milion dla PZKO

Rada Gminy w Mostach koło Jabłonkowa na swej listopadowej sesji dzieliła dotacje. Największe przyznała Miejscowemu Kołu PZKO oraz klubowi sportowemu Sokol. Oba podmioty otrzymały po milionie koron. PZKO-wcy zdobyli dofinansowanie na pokrycie kosztów związanych z przeprowadzonym remontem i modernizacją sali Domu PZKO, Sokol na przebudowę

i remont obiektu sportowego. Radni przyznali dotacje również klubowi sportowemu Beskyd (550 tys. na projekt „Boisko wielofunkcyjne i budowa zaplecza”) oraz spółce Ski Beskydy (240 tys. koron na utrzymanie narciarskich tras biegowych).

Parafia rzymsko-katolicka otrzymała 700 tys. koron na ogrodzenie i zagospodarowanie terenu w okolicy kościoła i plebanii. **(dc)**

Podzielono
obowiązki

W poniedziałek w Czeskim Cieszynie odbyło się pierwsze zebranie nowego Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Głównym punktem obrad był podział zakresu obowiązków. W tajnym głosowaniu wyłoniono dwóch wiceprezesów. Zostali nimi Andrzej Suchanek oraz Piotr Chroboczek. Ustalono szefów poszczególnych Rad Zarządu Głównego. Radą Kultury będzie kierowała Anna Piszkie-wicz, Oświaty – Helena Legowicz, Organizacyjną – Jarosław Miczek, Ekonomiczną – prezes PZKO Jan Ryłko, Młodzieży – Daniel Szpyrc. Miczek i Szpyrc będą stali na czele Rad już drugą kadencję. – Daniel Szpyrc nie jest obecnie członkiem Zarządu Głównego, lecz według nowego statutu przewodniczącym Rady może być dowolny członek PZKO – wyjaśnił Ryłko. Urszula Puskiewicz będzie osobą kontakto-

wą pomiędzy ZG a Radami Obwodowymi.

Ponadto ustalono skład komisji, która zajmie się przygotowaniem Festiwalu PZKO w 2015 roku w Karwinie. W komisji będą zasiadali dwaj członkowie ZG, którzy są przedstawicielami Koła PZKO w Karwinie-Frysztacie – Leszek Koch i Roman Szarowski, oprócz tego Andrzej Niedoba, Jarosław Miczek oraz Jan Ryłko. – Na zebraniu omówiliśmy przebieg Zjazdu PZKO. Bardzo się cieszę, że przez członków ZG oraz delegatów został oceniony jako najlepiej przygotowany Zjazd od kilku kadencji. Dziękuję wszystkim tym, którzy go przygotowali, w tym MK PZKO w Mostach. Bardzo pozytywnie oceniono też pracę pań z biura Zarządu Głównego – powiedział „Głowski Ludu” Jan Ryłko. **(dc)**

Górami barmani od Albrechta

Uczennica czeskokieszyńskiej Średniej Szkoły Zawodowej, Klára Jasioková, zwyciężyła we wtorek w konkursie „Młody barman 2013”, który odbywał się w ramach Dnia Otwartego tej szkoły pod patronatem burmistrza miasta, Víta Slovácika.

W siedemnastej edycji konkursu adeptów trudnej sztuki barmańskiej wystartowało 35 osób, reprezen-

tujących szkoły o kierunku gastronomicznym z Czeskiego Cieszyna, Cieszyna, Trzyńca, Bielska-Białej i Wisły. Każdy z nich musiał przygotować tzw. fancy drink, oryginalny, według własnej receptury. Ich wyczyny barmańskie oceniała zaś „smakowa” komisja pod kierownictwem Danuty Molendy, Dagmar Szturcovej i Anny Vavříkovéj. Ostatecznie po najwyż-

sze tegoroczne barmańskie laury sięgnęły uczennice szkoły-gospodarza: wspomniana już Klára Jasioková oraz Hana Surmařová i Soňa Balejová.

Konkurs barmanów nie był jedyną imprezą towarzyszącą Dniowi Otwartemu. Drugą były Międzynarodowe Targi Firm Symulacyjnych „Intersalon 2013”. W konkursie najwyższej oceny stoisko słowackiej firmy Tatra z Bratysławy, na drugim miejscu uplasowała się Movie Star Production z Czeskiego Cieszyna, a na trzecim Fresh Up z Prywatnej Średniej Szkoły Przedsiębiorczości we Frydku-Místku.

Jak przypomniała dyrektor szkoły, Wanda Palowska, powstała ona 1 lipca br. poprzez połączenie pod jedną dykcją dwóch dawniej samodzielnych szkół średnich: Średniej Szkoły Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii oraz Średniej Szkoły Rolniczej. Od 1 stycznia 2014 roku patronem nowego organizmu szkolnego będzie książę Albrecht (1817-1895), który jako władca Księstwa Cieszyńskiego przyczynił się do założenia pierwszej szkoły rolniczej w Cieszynie.



Fot. JACEK SIKORA

Przygotowane drinki można było spróbować na miejscu.

Przypomnieli wybitnych Polaków

Na przełomie roku Ośrodek Dokumentacyjny Kongresu Polaków w RC postanowił przypomnieć postaci Józefa i Karola Bergerów. We wczorajszym otwarciu wystawy poświęconej tym wybitnym działaczom społecznym wzięli udział m.in. biskup Jan Wacławek, zwierzchnik Śląskiego Kościoła Ewangelickiego Augsburgskiego Wyznania, ks. Bogusław Kokotek oraz wnuk Karola Bergera, prof. Wiesław Cienciąła.

Józef Berger był duszpasterzem, założycielem kościoła ewangelickiego Na Niwach w Czeskim Cieszynie, a zarazem energicznym działaczem społecznym i znanym malarzem. Z kolei jego starszy brat Karol był pedagogiem, autorem kilku powieści i kilkudziesięciu sztuk teatralnych. Był również muzykiem, aktorem i reżyserem amatorskich zespołów teatralnych. Na ekspozycji, którą można obecnie oglądać w siedzibie Kongresu Polaków przy ul. Komeńskiego 4, zaprezentowano pamiątki po obu działaczach. – Na 23 planszach oraz w sześciu gablotach zebraliśmy sporo różnych dokumentów i eksponatów związanych z życiem obu tych wybitnych postaci. Prezentujemy również 150 zdjęć dokumentujących różne obszary ich działalności – mówi „Głosowi Ludu” Marian Steffek z Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków w RC.

Na śródownym wernisażu wystawy zjawili się przedstawiciele Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., polskich organizacji oraz mediów. Za zorganizowanie ekspozycji podziękował prof. Wiesław Cienciąła. – Bardzo się cieszę, że mogę się znaleźć tutaj przy takiej okazji, ponieważ nie miałem szans na poznanie mego dziadka



Profesor Wiesław Cienciąła (z lewej) oraz Marian Steffek z Ośrodka Dokumentacyjnego Kongresu Polaków w RC.



Pierwszego dnia wystawa cieszyła się sporym zainteresowaniem.

Karola Bergera, który zmarł wiele lat wcześniej niż ja się urodziłem. Dziękuję za pamięć o nim, ale jestem też wdzięczny, ponieważ przygotowując się do tej ekspozycji, zrobiłem częściowy remanent wśród dokumentów i pamiątek po nim – żartował prof. Cienciąła.

Z kolei ks. Bogusław Kokotek przekonywał, że brat Karola Józef Berger należał do najwybitniejszych postaci Kościoła ewangelickiego na Zaolziu. – W naszym świecie ewangelickim Pan Bóg ubogacił nas zacynymi rodzinami. Mam na myśli rodziny Michejdów i Kotulów, ale nie mogę też nie wspomnieć o Bergerach. Wszyscy oni szli w jednej linii i w jednym kierunku. Bronili wiary ewangelickiej oraz polskości i można powiedzieć, że byli

wodzami ruchu narodowego – mówił Kokotek. Przypomniał też, że po roku 1920, kiedy wierni z lewego brzegu Olzy zostali odłączeni od ich macierzystego zboru wyższobramskiego w Cieszynie, ksiądz Berger był tym, który postanowił wybudować nowy kościół dla Polaków. – W okresie międzywojennym był jednak patronem nie tylko życia religijnego, ale wspólnie z bratem Karolem także kulturalno-oświatowego. Nie dziwi więc, że po wkroczeniu wojsk niemieckich był prześladowany i uwięziono go w obozach koncentracyjnych Auschwitz i Dachau. Po uwolnieniu ponownie czekały go niełatwe lata, ale dzięki wielkiemu wysiłkowi przyczynił się do odrodzenia Śląskiego Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego – wspominał ks. Kokotek. Po wojnie ks. Józef Berger został seniorem, a następnie superintendentem Śląskiego Kościoła Ewangelickiego Augsburgskiego Wyznania. W 1952 r. zmuszono go jednak do rezygnacji ze stanowiska i opuszczenia naszej ziemi. Został wykładowcą na Słowackim Ewangelickim Fakultecie Teologicznym w Bratysławie. Zmarł 11 czerwca 1962 r. i został pochowany na cmentarzu ewangelickim w Ropicy. – Wielu z nas znało osobiście ks. Józefa Bergera. Ja nie miałem tego przywileju, ponieważ w roku, w którym musiał odejść do Bratysławy, dopiero się urodziłem. Muszę jednak podkreślić, że wywarł on duże znaczenie i przyczynił się do zmiany losów naszego kościoła – mówił ks. biskup Wacławek. – Kiedy mówimy dziś o roli autorytetów i o tym, że tak bardzo ich brakuje, ta postać uświadamia nam, jak ważni są ludzie, którzy mogą być wzorem dla innych.

WITOLD KOZDÓN

Utracona historia Żydów

Na rynku wydawniczym ukazała się książka prof. Janusza Spiry „Utracony świat Żydów na Śląsku Cieszyńskim”. To pierwsza monografia tak szeroko prezentująca dzieje społeczności żydowskiej w naszym regionie. – Prace nad nią trwały aż trzy lata – mówi Irena Cicha, która przetłumaczyła książkę na język czeski.

Wydanie książki to efekt współpracy Muzeum Śląska Cieszyńskiego i czeskiego Stowarzyszenia Ducatus Teschinensis, któremu prezesuje Irena Cicha. Z tego powodu prezentacja najnowszej pracy prof.

Spiry odbyła się we wtorek w Sali Rzymskiej cieszyńskiego muzeum.

– Ta książka na nowo buduje naszą wiedzę na temat Żydów na Śląsku Cieszyńskim. Prace, jakie ukazywały się na ten temat do tej pory, z reguły były bowiem jedynie przyczynkami, wspomnieniami, czy pamiątkami stanowiącymi jedynie fragmenty pewnej, większej całości. Natomiast to dzieło w sposób syntetyczny przedstawia utraconą historię Żydów na Śląsku Cieszyńskim – mówił podczas prezentacji książki Marian Dembiniok, dyrektor Mu-

zeum Śląska Cieszyńskiego. Janusz Spyra przekonywał zaś, że jego książka nie ma jednego autora. – Do jej powstania przyczyniło się wiele instytucji i osób prywatnych po obu stronach granicy. Dzięki temu jednak mogłem zgromadzić m.in. niemal 900 fotografii, a następnie dokonać ich wyboru. Najważniejsze i najpiękniejsze fotografie znalazły się w tej publikacji – przekonywał Spyra. (wik)

Więcej o zaginionym świecie Żydów napiszemy w sobotnim wydaniu „Głosu Ludu”.

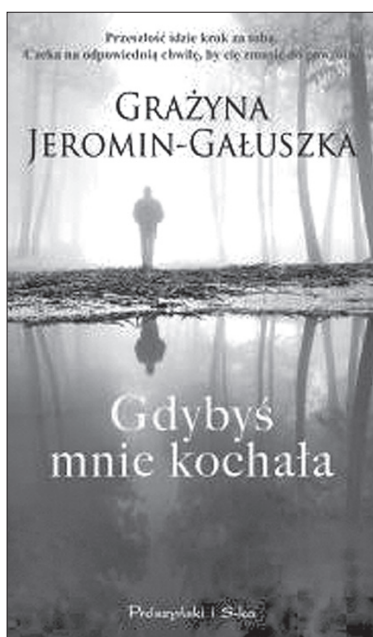


Prof. Janusz Spyra opowiedział zebranym o tym, jak powstawała jego najnowsza książka.

WYDANO NAD WISŁĄ...

GRAŻYNA JEROMIN-GAŁUSZKA Gdybyś mnie kochała

Maksym Bromski, dziś menedżer w koncernie samochodowym, w dzieciństwie wszystkie wakacje spędzał u dziadków na wsi. Właśnie tam piętnaście lat temu, dzień po własnym weselu, zaginął jego jedyny kuzyn, Andrzej. Maksym nieustannie wraca w to miejsce. I fizycznie, i we wspomnieniach. Po dwóch stronach tej samej rzeki wciąż żyją najważniejsi dla niego ludzie i tylko oni już mu pozostali: babka, dziewczyna z sąsiedztwa, z którą kiedyś spędzał każdą wakacyjną chwilę, oraz największa miłość jego życia. Dramatyczne wypadki z przeszłości mają swój finał współcześnie, o czym Bromski, budząc się pewnej nocy w hotelowym pokoju obok ciała niezna-



nej kobiety, jeszcze nie wie. Nie pojmując zdarzeń, nie panując nad rzeczywistością, która rzuciła go w sam środek makabrycznej zbrodni, ucieka w przeszłość, kiedy to u boku najbliższych, w równie dramatycznych, dotąd niewyjaśnionych okolicznościach, skończyło się jego dzieciństwo.

PAULA HASASZ W miłości i na wojnie

Szukając szczerzy obraz życia w Kabulu widzianego oczami kobiety, która usiłowała przekonać do idei demokracji i pokoju ludzi znających wyłącznie stan uciemnienia i wojny. Powieść inspirowana faktami. W mieście wybuchu samochod-pułapka. Obcokrajowcy biorący udział w przyjęciu nie zwracają na to uwagi. Alkohol leje się strumieniami, aro-



mat haszyszu maskuje smród benzyny, ścieków i kurzu, spowijający Kabul letnią porą. Między krzewami róż krążą służący ze srebrnymi tacami, nad basenem długonogie blondynki sączą drinki i plotkują.

Główna bohaterka powieści powinna być pośród tych „militarnych Barbie”, swoich jedyńskich przyjaciółek w surrealistycznym świecie żołnierzy, pracowników pomocy humanitarnej, terrorystów, najemników, korespondentów zagranicznych i szukających mocnych wrażeń turystów. Zamiast tego szykuje się na randkę ze swoim nowym kochankiem, który ma dostęp do wszystkich pomieszczeń w bazie wojskowej. Mogą w nich uprawiać seks, bez strachu, że ktoś ich nakryje. Szczególnie jej mąż. (r)

Ciekawsze przykłady wyników

MIEJSCOWOŚĆ	POLACY	CZESI	KOMUNIŚCI	NIEMCY	ŚLĄZAKOWCY	POLACY MAND.	W % GŁOS.	SPIS 1921 % POLAKÓW
POWIAT FRYSZTAT								
Bogumin	4	12		18	2*	11	10	49,7
Darków	20	4	4		2	80	79	61,9
Dąbrowa	9	23	4			31	31	16,3
Dzieńmorowice	8	16	11			13	15	11,6
Karwina	18	8	5	5		64	64	56,3
Lutynia Niemiecka	8	16	6			40	41	18,2
Olbrachcice	16	2				83	84	62,4
Orłowa	6	19	9		2*	25	27	14,4
Poręba	6	15	9			27	29	8,1
Raj	17	1				94	94	78,3
Rychwałd	4	24	8			11	13	6,3
Skrzeczoń	13	13		3		43	43	30,2
Stonawa	24	2	4			93	93	57,0
Sucha Dolna	9	15	6			40	43	22,8
Sucha Górna	22	5	3			83	83	67,7
Wierzniowice	8	7				53	55	33,1
Zawada	10	4				67	68	80,1
POWIAT CZESKI CIESZYN								
Błędowice D.	23	7				77	77	76,5
Boconowice	12					100	100	96,8
Bukowiec	17	1				94	97	94,9
Bystrzyca	17	1	9		3	83	82	75,4
Czeski Cieszyn	2	13		15	5	6	5	7,4
Gnojnik	7	8				40	43	30,3
Jabłonków	16	4		7	3	53	54	62,9
Karpętna	8	7				53	54	78,8
Końska	11	2	7		4	75	75	58,5
Koszarzyska	8	7				75	71	97,5
Leszna Dolna	20	4				83	83	69,5
Łomna G.	10	5				73	70	79,7
Łyżbice	11		7**			100	100	62,8
Milików	14	1				93	89	91,9
Mosty k/J	21	9				71	69	85,4
Nawsie	21	9				70	70	54,5
Nydek	17	7				71	51	89,0
Oldrzychowice	14	3	7			87	86	79,8
Ropica	12	2	3		1	83	81	67,9
Sibica	8	11			11	27	28	24,0
Szumbark	10	8				56	54	41,0
Toszonowice G.	4	8				33	36	33,7
Trzanowice	10	5				67	64	39,2
Trzyniec	8	10	7	9	2	42	43	44,2
Tyra	15					100	100	98,0
Wędrzynia	25	4				83	83	65,3
Żywocice	15					100	100	62,3

* Żydzi ** razem z Polakami

W gminach: Dobracice, Domasłowice Dolne i Górne, Szobiszowice, Toszonowice Dolne Polacy nie brali udziału w wyborach. Poniżej przytoczymy na przykładzie Trzyńca szczegółowy wynik wyborów komunalnych z 1923 roku według list kandydackich i uzyskanych wyników:

Komunistyczna Partia Czechosłowacji (KPCz) – 7 mandatów, Polska Socjalistyczna Partia Robotnicza (PSPR) – 4 mandaty, Związek Śląskich Katolików (ZŚK) – 4 mandaty, Śląska Partia Ludowa (Slezská lidová strana) – 2 mandaty, Czeskie partie połączone – 10 mandatów, Niemieckie partie połączone – 9 mandatów.

Burmistrzem Trzyńca wybrano ing. Vladimíra Kořínka (české sdružené strany).

ALOJZY BONCZEK: Po wyborach gminnych (Pisownia oryginalna)

Reforma wyborcza, na mocy której przeprowadzone zostały obecne wybory do rad gminnych, jest naprawdą elaboratem przepisowym, świadczącym o demokratyzmie formy republikańskiej. Przyszłość należy, że rząd czechosłowacki przez rozpisanie krótkoterminowanego (3 tygodnie) okresu wyborczego, uzupełnił demokratyczną ustawę wyborczą tym sposobem, że ograniczył na stosunkowo krótki przeciąg czasu kampanię wyborczą, która rozegrała się pomiędzy poszczególnymi stronnictwami po-

litycznymi. Nastąpił czas ośmiomiesięcznego przetargu, ściskania pięści i zgrzytania zębami u tych stronnictw lub jednostek, których oczekiwania i nadzieje zawiodły, przy wyborach nie tylko nie osiągnęli nic, lecz utracili co dotychczas posiadali. Po przegranej pocieszają się rekursami i zażaleniami przeciwko wyborom. Ustawa o ordynacji wyborczej zawiera także przepis tak szczegółowy, odnoszący się do porządku i realnej wykonalności wyborczej, że prawie wyklucza jakiegokolwiek możliwości skutków rekursu lub zażalenia przeciw przeprowadzonym już wyborom. W § 56 ordynacji wyborczej, gdzie mowa o rozstrzygnięciu i zarzutach, wyraźnie podkreśla, że tylko zarzuty uzasadnione, odnoszące się do grubych przewinień, mocą których została w poważny sposób naruszona czystość lub tajemnica wyborów, mogą zostać uwzględnione.

Po zatwierdzeniu wyborów, które powinno nastąpić w myśl § 59 ustawy, w ciągu 8 dni, gdy wybór staje się prawomocnym, następuje ukonstytuowanie się przełożenia gminnego, to jest zaprzysiężenie wybranego zastępcy gminnego, wybór naczelnika gminy, zastępców, rady gminnej i komisji.

Jeżeli ważnymi dla obywateli były wybory wydziału gminnego, to jeszcze ważniejszym jest wybór przełożonego, zastępców i radnych gminy. Uzasadnienie ważności przedstawicieli gminnych jako gospodarzy i za-

rzadców gminą podaje ustawa z 12. sierpnia 1921, dz. ust. p. nr 329 o gospodarce gminnej, uzupełniona rozporządzeniem Rządu republiki czechosłowackiej z dnia 27 kwietnia 1922. Wspomniana ustawa daje podstawę do zupełnego przekształcenia się dotychczasowych porządków gminnych, a to pod względem gospodarczym jako też politycznym. Władza polityczna I. instancyj jako władza nadzorcza, posiada moc i prawo, zaprowadzenia w gminach nowych porządków, opartych o przepis wyżej wspomnianych ustaw. Z gmin zniknąć będzie musiał dotychczasowy system reprezentacji honoru, niedbalstwa, konserwyzmu, kierowania i zarządzania gminą według osobistego urojonego planu dla korzyści jednostek, ze szkodą dla ogółu obywateli. Ustawa o gospodarce gminnej w naszej republice czechosłowackiej jest drugą z rzędu ustawą, podłożem do gospodarki, opartej na jak najszerszym oparciu praw i obowiązków demokratycznych. W ustawie jest przewidziany szereg różnych komisji, które będą musiały powstać w gminach i które mają zakreślone czynności działania. Jedną, np. jest komisja skarbową, która będzie złożona z połowy członków wydziału gminnego lub można i spoza wydziału do niej przeznaczyć osoby, zaś drugą połowę dosadza władza nadzorcza, na wniosek poszczególnych grup wyborczych. Komisja sanitarna, budow-

lana, oświatowa, wodna itp. komisje zostaną utworzone. Razem wszystkie komisje w swoim zakresie działań ucieleśniają się w przedstawicielstwie gminnym w osobach radnych, kierownictwa i zastępców.

Zważywszy poruszony zakres działań nowoczesnych ciał reprezentacji gminnej, nie wolno nam zapomnieć na jedno ważne zastrzeżenie. W jednym paragrafie ustawy stoi następujące zdanie: Władza nadzorcza winna czuwać, aby zarządzenia w gminie w myśl ustawy zostały wprowadzone. Okaże się, że gmina nie zastosuje się do wskazówek, albo, że nie posiada do tego dosyć osób kwalifikowanych, władza nadzorcza wprowadza sama zarządzenie bezpośrednio kosztem gminy.

Należy tedy dbać o to, aby w gminie miejsca właściwe obsadzone zostały osobami zdolnymi, bez względu na ich stan posiadania lub znaczenia, osobistą reputację. Przy wyborze naczelników, zastępców i radnych, w interesie dobra gminnego należy kierować się doświadczeniami jednej lub drugiej osoby, która dokazała już, że posiada zdolności na powierzone jej w gminie stanowisko. Znikł z praw wyborczych kuryalny i klasowy system, nastąpiło demokratyczne równouprawnienie, musimy usunąć system reprezentowania gminy osobami z ambicji i honoru, jeżeli nie chcemy doczekać się, aż zostaną usunięte z powodu niezdolności przez władze

nadzorcze, ze szkodą i kompromitacją dla obywateli gminy. Nie należy do tych, którzy twierdzą, że tylko socjaliści posiadają zdolności polityczne i fachowe, potrzebne w zarządzie gminnym; osoby zdolne posiadają także inne stronnictwa polityczne, a jeżeli do wyborów, dla dobra sprawy, znaleźliśmy się w niejednej gminie na jednej wężkiej kładce, może tak samo będzie dobrze przy ukonstytuowaniu się powyborczym w gminach, w których nie będzie można pomiędzy wybranymi socjalistami znaleźć godnego całego zadania przełożonego gminy lub radnego – szukać u innego stronnictwa.

Po niewczasie dożyjemy może chwili, gdy każdy obywatel będzie przekonany socjalnie, wtemczas socjaliści, jako partycja w pracy najintensywniejsza, w energii najradykałniej-sza, w stanowczości najpewniejsza, a w gospodarce najszczersza, obejmie w swoje ręce rządy w gminach, w kraju i państwie, wtedy sprawdzi się nazwa naszej republiki czechosłowackiej: „republika demokratyczna”.

Źródła: Wiesław Wojna, „Dowody polskości Śląska Cieszyńskiego”, Czeski Cieszyn 1930; Paweł Konieczny, „Śląsk Cieszyński pod władzą czeską”, Poznań 1924; „Gazeta Kresowa”, 38/20 IX 1923; „Robotnik Śląski” 158/26 VIII 1923, 177/23.9.1923; Stanisław Zahradnik, Struktura narodowościowa Zaolzia, Trzyniec 1991.

Stanisław Zahradnik

GŁOSIK

Czekamy na Mikołaja

Na kilka dni przed przyjściem Mikołaja zajrzelismy do przedszkola w Karwinie. Tak, jak się spodziewaliśmy, dzieci bardzo się cieszyły, że odwiedzi je święty Mikołaj i już nie mogły się doczekać. Wprawdzie dzień św. Mikołaja, 6 grudnia, przypada w tym roku w piątek, ale ponieważ tego dnia karwińskie przedszkolaki wybierają się na pierwszą lekcję pływania, Mikołaj postanowił zrobić dla nich wyjątek i odwiedzić ich dzień wcześniej, czyli właśnie dziś. W przedszkolu już od kilku dni panowała świąteczna atmosfera. Dzieci z zaangażowaniem przygotowywały się do jasełek, które wystawią 12 grudnia w domu PZKO w Karwinie-Fryszacie, a także na baliku przedszkolnym 19 stycznia. Tworzyły też różne prace plastyczne o świątecznej tematyce i dowiadują się od pań nauczycielek wielu ciekawych rzeczy o okresie Adwentu i Bożego Narodzenia. Kiedy zawitalismy do Karwiny, przedszkolaki jeszcze nie wiedziały, jakie prezenty przyniesie im Mikołaj, dlatego zapytaliśmy, co chciałyby dostać.

JASIU KAJURA

Chciałbym dostać jakiegoś ludzika, na przykład z klocków lego. Jak dostanę coś innego, to też fajnie, chyba z wszystkiego się będę cieszył.



KAMIL G MUZDEK

Chciałbym jako prezent od Mikołaja



Fot. MAREK SANTARIUS

dostać ferrari na pilota i takie ludziki, które mają magnesy na rękach i na nogach – nazywają się „magnoz”. Nie wiem już, co dostałem w zeszłym roku, chyba coś fajnego.

ANIA WRATNA

Ja chciałbym dostać od Mikołaja lalczkę.



Zdjęcia: ELŻBIETA PRZYCZKO

Mam w domu różne lalki, ale teraz chciałabym dostać lalkę-syrenkę. W zeszłym roku dostałam książkę, ale już nie pamiętam jaką. Nie wiem, jak wygląda Mikołaj, chyba jest ubrany na czerwono.

WIKTORIA PAWLAS

Jeszcze nie wiem, co chciałabym dostać. Lubię się bawić różnymi zabawkami i rysować, to może coś do rysowania? Wszystko będzie fajne. Już się cieszę, że przyjdzie Mikołaj.



TEREZA SERIŠOVÁ

Jeszcze nie wiem, co chciałabym dostać, ale pamiętam, co Mikołaj przyniósł mi w zeszłym roku. To była lalka. Lubię się bawić i rysować, więc to może być jakaś zabawka.



OLIWIA POPEK

Chciałabym dostać lalkę, którą będę się opiekować, i jeszcze lodziarnię i kolorowaną z Barbie. Chciałabym, żeby Mikołaj przyniósł wszystkie te rzeczy. Nie pamiętam już, co Mikołaj dał mi rok temu, ale od babci dostałam wtedy kasę, taką jak w sklepie.



(ep)

WITAMY

Laura Sokalska urodziła się 13 maja 2013 roku w Trzyńcu. Ważyła 2960 g, a mierzyła 49cm. Dziewczynka jest trzecim dzieckiem państwa Sylwii i Stanisława Sokalskich. Mała Laura ma 13-letnią siostrę Natalię i 10-letniego brata Damiana. Rodzina mieszka w Czeskim Cieszynie.

Laura to imię żeńskie pochodzące od słowa „laur”. W języku polskim męskim odpowiednikiem tego imienia jest Wawrzyniec.

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też,



Fot. ARC

w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji. Prosimy też o informację, czy zgadzają się państwo na publikację również w rubryce „witamy maluszki” na naszej stronie internetowej www.glosludu.cz.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Więści z PSP w Trzyńcu

Dzień herbaty

Poniedziałek 25 listopada był dla uczniów Polskiej Szkoły Podstawowej im. Gustawa Przeczka przy ulicy Dworcowej w Trzyńcu wyjątkowy. Wszystkie klasy wzięły udział w tzw. Dniu Smakowym. Tym razem tematem łączącym wszystkie lekcje była herbata. Od klasy pierwszej do klasy dziewiątej uczniowie czytali m.in. legendę o odkryciu herbaty i o cesarzu Qialongowi, o sposobie, jakim dziękuję się za herbatę, o gatunkach tego napoju. Atmosferę dopełniała muzyka chińska, której słuchaliśmy. Pierwszoklasiści wygodnie usiedli na poduszczykach, pili owocową herbatkę i oglądali filmik o pracy na plantacjach, zaś trzecioklasiści sami już wyszukiwali informacje w internecie. Starsi uczniowie na lekcji chemii zajęli się składem chemicznym herbaty, zaś na wychowaniu plastycznym uczniowie klasy piątej starali się namalować tuszem



Fot. ARC

chiński znak herbaty. Na lekcjach języka czeskiego w klasach pachniało świeżo zaparzoną zieloną herbatką, na stolikach przygotowany był cukier, miód i cytrynka, podopieczni pamiętali o wszystkim. Uczniowie w grupach starali się dowiedzieć jak najwięcej na temat białej, czerwonej, zielonej, czarnej lub owocowej herbatki, a formą dyskusji uzupełniali swoje informacje dotyczące tradycji picia tego napoju w innych krajach świata.

Wszystkim bardzo się podobało i już teraz z niecierpliwością oczekujemy następnego Dnia Smakowego, tym razem na temat wody. **Irena Stodola**

Popularna pisarka – Barbara Kosmowska

W ramach cyklu spotkań uczniów zaolziańskich szkół podstawowych z polskimi pisarzami do naszej szkoły zawitała w czwartek 21 listopada popularna pisarka Barbara Kosmowska. Przed jej przybyciem wszyscy uczniowie naszej klasy przygotowali projekty dotyczące jej twórczości. Z naszych prac dowiedzieliśmy się dużo ciekawych rzeczy, np. to, że zanim rozpoczęła karierę pisarki, pracowała jako nauczycielka języka polskiego. Podczas spotkania Barbara Kosmowska opowiedziała nam wiele interesujących zdarzeń związanych z jej życiem prywatnym i zawodowym, a także zapoznała nas ze swoją najnowszą książką pt. „Sezon na zielone kasztany”. Cykl „Z książką na walizkach” został zakończony Biesiadą Literacką, w której brało udział ponad 500 dzieci. Wszystkie dzieci przeczytały wybrane książki polskich pisarzy i odesłały odpowiedzi z kuponem, który opublikowany został na łamach „Głosu Ludu”. Każdy, kto poprawnie odpowiedział na wszystkie pytania, otrzymał fajną nagrodę: książkę, zakładkę i smakołyk. Nasze podziękowania należą się wszystkim pisarzom, którzy znaleźli czas i chęć przybycia tutaj do nas, na nasze kochane Zaolzie. Dziękujemy również organizatorom i wszystkim sponsorom, a także naszej pani polonistce mgr Grażynie Roszce, która nas bardzo dokładnie przygotowała do spotkania. Naprawdę było fajnie i już teraz cieszymy się na kolejne ciekawe spotkanie.

Dominika Bobek i Karolina Kulig,
uczennice klasy 7. PSP im. Gustawa Przeczka w Trzyńcu

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

Więści z »Pogody«

Święty Andrzeju, daj mi znać...

...co się z mną będzie dziać – takie zaklęcia towarzyszyły grupce „pogodziarzy” przy andrzejkowych wróżbach w przedszkolu. Szkoda, że tak mało dzieciaków mogło się bawić i z wróżb dowiedzieć się coś ze swej przyszłości bliskiej i dalekiej. Niestety prawie połowa z grupy przedszkolnej narzekła na jesienne dolegliwości.

Krakowiacek jeden

Pogodziarze razem ze swoimi rodzicami rozpoczęli realizację drugiej części projektu finansowanego przez Konsulat RP w Ostrawie. W strojach krakowskich przedszkolaki prezentowały się wspaniale. Kiedy żwawo zatańczyły, rodzicom zabrakło rąk: tu aparat, tu kamera, a jak bić brawa? Kiedy do krakowiaka pogodziarze zaprosili swoich rodziców, podział ról był niezwykle trudny. Kłopoty



Fot. ARC

odpadły przy wspólnym muzykowaniu, kiedy to rodzice zaśpiewali swoim dzieciakom piosenki o Krakowie, Wiśle i Krakowiakach. Potem wspólnie zdobili pierniczki i składali aniołki. Pod koniec warsztatów zaprzyjaźniony gajowy przyniósł do

przedszkola choinkę, którą udekorowaliśmy wesołymi aniołkami. Jest prześliczna. W sobotę „pogodziarze” jadą na Wawel – oby nam śnieżycy nie przeszkodziła w dotarciu do groty Smoka Wawelskiego.

Pani Janka, kierowniczka „Pogody”



CZWARTEK 5 grudnia

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Natura w Jedynce - Wielkie migracje 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedynce - Wielkie migracje 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Drużyna A (s.) 16.40 Polska non stop - magazyn reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci (s.) 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.10 Cavaliada - Kronika 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Wiesz co dobre - Broken Flowers 0.20 Drużyna A (s.).

TVP 2

5.55 Faceci do wzięcia (s.) 6.30 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.15 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Makłowicz w podróży - Szkocja 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat 13.25 Szkoła życia (s.) 14.15 Postaw na milion 15.05 Rodzinka.pl (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 Na dobre i na złe (s.) 17.15 Szkoła życia (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.40 American Pie. Wesele 22.25 Kocham kino - Erratum (film pol.) 0.10 Świat bez tajemnic - Szpiedzy XXI wieku.

TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodzień codzienny 9.10 Elementarz mam 9.30 Co niesie dzień 10.05 Lider 10.30 Wokół nas 10.45 Klimaty i smaki 11.20 Reportaż 11.40 Mówię i godom 12.05 Kultowe rozmowy 12.30 Wokół nas 12.55 Agrobiznes 13.30 Wokół nas 13.35 Antenowe remanenty 14.10 Śmiecińscy 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.40 Wokół nas 14.45 Przechodzień codzienny 15.25 Bokserka 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Antenowe remanenty 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.50 Ekosonda 18.15 Informator KZK GOP 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.00 Przyroda w obiektywie 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Telekurier 23.00 Relacje 23.30 Raport z Polski 23.55 Reportaż.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy 3 10.00 Trudne sprawy 4 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 13.00 2XL (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 4 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski

i Partnerzy 4 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Powiedz „tak” (komedia kopr.) 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 0.15 Efekt meduzy (film USA) 2.15 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.50 StarDance 11.30 Podróż po Mallorce 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Naciągacze (s.) 15.15 Wieszak 16.00 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Zaginiona brama (film) 21.20 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.20 Hercules Poirot: Śmierć lorda Edgwara (film) 0.00 Inspektor Rebus (s.) 1.15 Spostrzeżenia z zagranicy.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Etykieta 9.10 Wyspy zapomnianego spokoju 9.40 Po czesku 9.50 Nic do oczenia (film) 11.35 Perfumy - dotyk Francji 12.30 Pojedynek przywódców 13.20 Emocje a my 13.45 Architektura 14.15 Mity i fakty historii 15.10 Królestwo natury 15.40 Odkrywanie planety Ocean 16.30 Cudowna planeta 17.20 Czarna Żmija (s.) 17.55 Doktor Who (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Bracia i siostry (s.) 19.35 Etykieta 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Życie ssaków 21.00 Mildred Pierce (s.) 22.10 Na wieki wieków (s.) 23.00 Vera (s.) 0.30 Półmrok.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.45 Ogólniak z o.o. (s.) 11.00 Dwa i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.25 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.35 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Bach! 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.55 Cień anioła (film) 0.40 Smallville (s.).

PRIMA

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.30 Alf (s.) 9.15 Napisała: morderstwo (s.) 10.20 Policja Hamburg (s.) 11.20 Błękitny dym (film) 13.25 Strażnik Teksasu (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Policjantka (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 VIP Nakryto do stołu 21.30 Życiowe rozdroża 22.45 Rizzoli & Isles (s.) 23.45 Zabójcze umysły (s.) 0.40 Słonecznie, tu i tam morderstwo (s.).

PIĄTEK 6 grudnia

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 9.00 Serialowa Jedynka - Ojciec Mateusz (s.) 9.55 Mała orkiestra 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.45 Natura w Jedynce - Wielkie migracje 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.45 Sprawa dla reportera 16.40 Polska non stop - mag. reporterów 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Kabaretowe hity Jedynki 18.30 Świat się kręci (s.) 19.15 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.30 Maria z Nazaretu 21.35 Weekendowy Hit Jedynki - Park Jurajski 3 23.20 Hell Ride 0.55 Świat się kręci.

TVP 2

5.50 Faceci do wzięcia (s.) 6.25 Lokatorzy (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (s.) 11.20 Na dobre i na złe (s.) 12.15 Sztuka życia (s.) 12.45 Wojciech Cejrowski - bosy przez świat - Fatima 13.20 Szkoła życia (s.) 14.10 Kabaret Neo-Nówka - Co by było gdyby 14.50 The Voice of Poland - Mazowsze 15.45 Panorama Kraj 16.20 The Voice of Poland - Pomorze 17.15 Szkoła życia 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (s.) 20.00 Boscy w sieci (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Rodzinka.pl (s.) 21.50 Dzięki Bogu już weekend 23.00 Piąty Stadion 23.10 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 0.05 American Pie.

TV KATOWICE

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 8.55 Rączka gotuje 9.30 Co niesie dzień 10.05 Relacje 10.30 Wokół nas 10.45 Nożem i widelcem 11.20 Reportaż 11.40 Eurośledzi 11.55 Czas na jazdę 12.10 Magazyn Aktywni 60+ 12.30 Wokół nas 12.55 Agrobiznes 13.30 Wokół nas 13.35 Polacy tu i tam 14.10 Antenowe remanenty 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.40 Wokół nas 14.55 Kościół w potrzasku 15.30 Ostatni prawdziwi rybacy 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Seniorada 17.00 Antenowe remanenty 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 18.00 Trudny rynek 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 20.00 Mówię i godom 20.35 Czas na jazdę 20.50 Gramy dla Was 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Telekurier 23.00 Seniorada 23.30 Raport z Polski 23.55 Reportaż 0.20 Kościół w potrzasku 0.55 Ostatni prawdziwi rybacy.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich (s.) 9.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 10.00 Trudne sprawy 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Nasz nowy dom 13.00 2XL 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 4 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 4 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Iniemamocni (film USA) 22.25 Daredevil (film USA) 0.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.).

TVC 1

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.00 Córki McLeoda (s.) 9.45 Chłopaki w akcji 10.10 Historie sław 11.05 Życie na zamku (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w

domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Hercules Poirot: Śmierć lorda Edgwara (film) 16.15 AZ-kwiz 16.45 Mała farma 17.10 Łopatologicznie 17.55 Wiadomości regionalne 18.25 Pamiętnik Dity P. 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Jak zasłużyć sobie na królową (bajka) 21.20 13. komnata J. Skopeczka 21.50 Wszystko-party 22.35 Nie wahaj się i kręć - wyd. specjalne 23.35 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.25 Na tropie.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Etykieta 9.10 Granice możliwości ludzkiego ciała 10.05 Na koniec świata 11.00 Transmisja mszy św. 12.40 Na pływalni z B. Beamonem 13.05 Życie Muhammada 14.05 Dokument 14.55 Przygody nauki i techniki 15.40 Łunochod 16.35 Katastrofy lotnicze 17.25 Czerwony Karzeł (s.) 17.55 Doktor Who (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Bracia i siostry (s.) 19.35 Etykieta 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 21.00 Granice możliwości ludzkiego ciała 21.55 Zapomniane światło (film) 23.40 Tak jest, panie premierze (s.) 0.10 Takie małe kłamstewko (film).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.05 Dwa i pół (s.) 11.25 Pępek świata (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.30 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.30 Dowody zbrodni (s.) 14.25 Dr House (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Dwa i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Mentalista (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamienimy się żonami 21.40 Epidemia (film) 23.55 Żywy zapalnik (film).

PRIMA

6.15 Żółtodzioby (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.30 Alf (s.) 9.15 Napisała: morderstwo (s.) 10.20 Policja Hamburg (s.) 11.20 Pod niebem Montany (film) 13.25 Strażnik Teksasu (s.) 14.25 Lekarz z gór (s.) 15.25 Policjantka (s.) 17.40 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Ślady życia 21.45 Show Jana Krausa 22.45 Śmierć autopowoziczek (film) 0.45 Szalone serce (film).

KALKULATOR PALIWOWY
Ceny paliw na stacjach z dnia 4. 12. 2013

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95	5,14 zł
ON	5,17 zł
LPG	2,51 zł

Cieszyn, Statoil

E95	5,17 zł
ON	5,29 zł
LPG	2,69 zł

Cieszyn, Neste

E95	5,12 zł
ON	5,22 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95	5,29 zł
ON	5,39 zł
LPG	2,66 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95	36,90 kc
ON	36,90 kc

TV POLONIA

PIĄTEK 6 grudnia

6.10 Świat się kręci 7.00 Grajcie Panu 7.30 Karrypel kontra Groszki 8.00 Pytanie na śniadanie 10.30 Wilnoteka 10.45 Polonia w Komie - Japońskie Alpy 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Pomnik Historii 5 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.50 Komisarz Alex (s.) 14.35 Zapiski Łazęgi - Cztery kościoły 14.50 Mój pierwszy dzień 15.25 Złotopolscy (s.) 16.00 Hala odlotów 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka - Pomnik Historii 5 17.55 Atlas polskiego rocka. Koncert z okazji 75. rocznicy urodzin Franciszka Walickiego 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Ex Libris 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka - Pomnik Historii 5 20.50 Na dobre i na złe (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Łagodna.

SOBOTA 7 grudnia

6.35 Złotopolscy (s.) 8.55 Polonia 24 9.40 Załoga Eko - II 10.10 Świat się kręci 11.15 Chłopi (s.) 12.10 Łamigłówka - konkurs 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (s.) 13.30 Makłowicz w podróży - Korfu 14.00 Na dobre i na złe (s.) 15.00 Świat od świtu do zmierzchu - Mińsk od świtu do zmierzchu 16.00 Kulturalni PL 17.00 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka - konkurs 17.55 M jak miłość (s.) 18.50 Złota sobota - piosenki z lat 70. 20.00 Wiadomości 20.45 Czas honoru 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam - mag. polonijny 22.40 Psy 2 (s.) 0.25 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Łamigłówka - konkurs.

NIEDZIELA 8 grudnia

6.00 Galeria (s.) 8.20 Polacy tu i tam - mag. polonijny 8.55 Kaktus i Mały - Dlaczego papier z piwnicy można na drzewa przeliczyć? 9.00 Łamigłówka - konkurs 9.05 Trzy Szalone Zera 9.40 Ziarno 10.10 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później (s.) 11.15 Pamiętaj o mnie 11.30 Szlakiem gwiazd - Rafał Królikowski 11.55 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Przemienienia Pańskiego w Warszawie 14.20 Co nam w duszy gra - Duety miłosne 15.20 Okrasa łamie przepisy: Las - największa spiżarnia 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji - Ostromecko 16.25 Dzika Polska - Wpłyni na wodę 16.55 Made in Poland 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (s.) 20.00 Wiadomości 20.45 Ranczo (s.) 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl 23.00 Czerdziestolatek - dwadzieścia lat później (s.) 0.15 Dzika Polska.

PONIEDZIAŁEK 9 grudnia

6.10 Siła wyższa 7.05 Las bliżej nas 7.25 Janka (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Tygodnik.pl 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Pomnik Historii 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (s.) 13.45 Made in Poland 14.20 Kulturalni PL 15.20 Naszaarmia.pl 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Jak to działa - pr. popularnonaukowy 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka - Pomnik Historii 5 17.55 Tacy sami (s.) 18.25 Nie ma jak Polska - Małopolska szlakiem architektury drewnianej 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Cafe Historia - Wielcy Polacy na banknotach 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka - Pomnik Historii 5 20.50 Wiedźmin (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.50 Śladami Podlasian - Chicago 0.20 Naszaarmia.

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 4. 12. 2013

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,152	0,154	0,151	0,155
EUR	4,160	4,200	4,150	4,250
USD	3,060	3,130	3,040	3,140
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno		sprzedaż	
PLN		6,45		6,60
EUR		27,20		27,70
USD		19,85		20,40

(wik)

WSPOMNIENIA



Dziś mija rok od chwili, kiedy odeszła od nas na zawsze nasza Najdroższa Mamusia

śp. HELENA BOGOCZOWA

z Trzyńca-Lyżbic. Prosimy wszystkich, którzy znali Jej szlachetne serce, o chwilę wspomnień. Córki Halina i Irena. GL-700



Dnia 5 grudnia 2013 obchodziłby 75. urodziny
Paed. dr WŁADYSŁAW JOSIEK, CSc.

profesor Polskiego Gimnazjum w Cz. Cieszynie. Był człowiekiem pracowitym, skromnym. Poświęcił większość życia historii, głównie historii Śląska Cieszyńskiego i działalności młodzieży. Jego życie skończyło się przedwcześnie w wieku 58 lat. W pamięci tych, którzy Go znali pozostanie na zawsze żywy. Wspomina żona i najbliżsi. GL-724



*Kto kochał, nie zapomni,
kto znał, niechaj wspomni.*

Dziś, 5. 12. 2013 mija, 1. bolesna rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. GERTRUDY ŚLIWKOWEJ

z Olbrachcic. O chwilę cichych wspomnień i modlitwę proszą mąż, córka i syn z rodzinami. AD-113



*Kto kochał, nie zapomni,
kto znał, niechaj wspomni.*

Dnia 6 grudnia minie druga rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. WŁADYSŁAWA ORSZULIKA

nauczyciela i działacza społecznego z Rychwałdu. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. AD-112

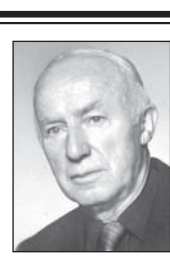
NEKROLOGI



W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 30. 11. 2013 zmarł w wieku 74 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. RUDOLF GÓRECKI

zamieszkały w Karwinie-Granicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek dnia 6 grudnia o godz. 14.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Karwinie-Raju. W smutku pogrążona rodzina. RK-182



*Zamknęły się ukochane oczy.
Spoczęły pracowite dłonie.
Przestało bić ukochane serce.*

Pogrążeni w smutku i ogromnym żalu zawiadamiamy, że 2 grudnia 2013 roku w wieku 94 lat odszedł od nas na zawsze nasz Kochany Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek i Wujek

śp. BRUNO SUCHANEK

zamieszkały w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 6 grudnia 2013 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Stonawie. W bólu pogrążona rodzina. RK-185



*Rzekł Jezus:
Jam jest zmartwychwstanie
i żywot, kto we mnie wierzy,
choćby umarł, żyć będzie.*

Jan 11,25

W głębokim żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 1. 12. 2013 zmarła w wieku 83 lat nasz Ukochana Mama, Babcia, Prababcia, Teściowa, Matka Chrzestna, Siostra i Ciocia

śp. MARIA WAŁOSZKOWA

z domu Palowska, zamieszkała w Olbrachcicach. Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w czwartek dnia 5. 12. 2013 o godz. 14.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Olbrachcicach. Zasmucona rodzina. GL-722

CO W TEATRZE

SCENA CZESKA – CZ. CIESZYN: Dohazovačka (6, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Turbo (5, 6, godz. 15.30); Avatar (5, godz. 17.15); Grawitacja (6, godz. 17.15); Přijde letos Ježíšek? (5, 6, godz. 18.00); Oldboy (5, 6, godz. 20.00); Křídla vánoc (5, 6, godz. 20.30); **KARWINA – Centrum:** Kraina lodu (6, godz. 15.30); Thor: Mroczny świat (5, godz. 17.30); Bella mia (6, godz. 17.45); Oldboy (5, 6, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Kraina lodu (5, 6, godz. 15.30); Byzantium (5, 6, godz. 17.30); Konsultant (5, 6, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Największy z cudów (5, godz. 14.00, 15.30); Igrzyska śmierci (5, godz. 17.00); Ratujmy Mikołaja (6, godz. 14.00, 16.00); Thor: Mroczny świat (6, godz. 18.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ĆT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyńiec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA – Gmina i DDM zapraszają 6. 12. o godz. 16.00 do Parku PZKO na Spotkanie z Mikołajem.

CZ. CIESZYN – Zapraszamy w sobotę 7. 12. o godz. 18.00 do „Dziupli” w Cz. Cieszynie, gdzie odbędzie się wieczór poezji nowej, zaolziańskiej grupy poetyckiej „Poślizg”. Henryk Molin – saksofon.

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 5. 12. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira 1511/9.

KARWINA-FRYSZTAT – Zarząd MK PZKO zaprasza członków

i sympatyków na tradycyjną wigilijkę 12. 12. o godz. 16.00 do Domu PZKO. W programie: Jasełka dzieci z przedszkola, Przemek Orszulik i Karolina Veselá z akompaniamentem, chóry „Kalina” i „Hejnał-Echo”. **ORŁOWA-PORĘBA** – Zarząd MK PZKO zaprasza w niedzielę 8. 12. o godz. 15.00 na Spotkanie z Mikołajem do Domu PZKO. **PTM** – Zaprasza na kolejne spotkanie członków i sympatyków PTM, które odbędzie się 6. 12. o godz. 18.00 w Pensjonacie Zameczek w Cz. Cieszynie przy ul. Jabłonkowskiej 852/44. Przy opłatkach spróbujemy spojrzeć na to, co działo się w naszym towarzystwie w roku 2013. W ramach spotkania zapewniona jest kolacja oraz drobny poczęstunek w cenie ok. 200 kc. **PTTS „BS”** – Zaprasza na wycieczkę 7. 12. Dobracice – Praszyn. Odjazd

z Cz. Cieszyna do Dobracic o godz. 8.41. Inf.: 733 729 069, 596 311 685, www.ptts-beskidslaski.cz.

WĘDRYNIA – MK PZKO zaprasza na zebranie sprawozdawcze 8. 12. o godz. 15.00 do „Czytelni”. W programie dzieci z przedszkola i szkoły oraz Mikołaj.

ŻUKÓW DOLNY – MK PZKO zaprasza na spotkanie Adwentowe w piątek 6. 12. o godz. 17.00 do sali Ośrodka Kultury. W programie: wspólne kolędowanie, wiele ciekawych rzeczy połączonych z adwentem, niespodzianka dla dzieci. Dorosli przyniosą prezent (ok. 50 kc) zacytujący się na literkę B.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia,

Świat zapomnianych cerkwi

W Galerii „Przystanek Grafika” Muzeum Drukarstwa w Cieszynie obejrzyć można ciekawą wystawę „Małe formy graficzne – Zbigniew Osenkowski”. Artysta z Sanoka przedstawia nad Olżą skromny wycinek swojej twórczości. Obok tradycyjnych linorytycznych ekslibrisów i grafik zaznajomić się możemy z fragmentami cykli graficznych: „Koi w grafice”, „Drewniane cerkwie i kościoły – Dolina Oslawy i Sanu”.

Artysta osobiście przyjechał z Sanoka i w trakcie wernisażu wszystkim chętnym wyjaśnił, na czym polega technika linorytu na tzw. płytę traconą, mówił też o innych aspektach swojej twórczości. Bardzo lubi mierzyć się z niełatwymi wyzwaniami plastycznymi, co sprawia artyście sporo satysfakcji. Miarą międzynarodowego sukcesu twórcy jest m.in. zamieszczenie jego biogramu, wykazu dzieł i reprodukcji 30. ekslibrisów w encyklopedii „Contemporary International Exlibris Artists”, portugalskiego

wydawnictwa z 2004 roku. Ekslibrisy wykonuje przede wszystkim dla przyjaciół, lubi jednak większe wyzwania, tzn. konkursy, w których zdobył już wiele nagród i wyróżnień. Całe życie obcuje z pięknem Bieszczadów i ziem południowo-wschodniej Polski. Będąc świadkiem powolnej zagłady i zanika-



Zbigniew Osenkowski stoi trzeci od lewej.



Jedna z prac artysty z Sanoka.

nia z pejzażu drewnianych cerkwi i kościołów, są twórczością rejestruje cenny dorobek przodków, by przekazać pamięć o tych zabytkach następnym pokoleniom.

Wystawę można oglądać do 20 grudnia. (o)

»Tunele«
pod choinkę

Jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia w Gorolskim Centrum Informacji Turystycznej GOTIC będzie można zakupić nową książkę „Jabłonkowskie tunele” („Jablonkovské tunely”). Jej autor – Vojtěch Hermann, dyrektor Kolejowego Muzeum Morawsko-Śląskiego w Ostrawie, pisze w publikacji o historii obu tuneli w Mostach koło Jablonkova, budowie Kolei Koszycko-Bogumińskiej, a także miejscowościach leżących wzdłuż tej trasy kolejowej. Jest też sporo informacji o budowie nowego tunelu, powstającego w ramach modernizacji korytarza kolejowego między Mostami a Czeskim Cieszynem. (kor)

Duchy Petera Hamerlíka

To nie tak miało być. Zespół pasowany na jednego z faworytów sezonu przegrał trzecie spotkanie z rzędu. Dla męczącego się Trzyńca była to co gorsza szósta porażka z ośmiu ostatnich konfrontacji w Tipsport Ekstralidze.

W piątek podopieczni Jiřego Kalousa przegrali z Pardubicami, w niedzielę z Witkowicami, a w ostatniej kolejce z Libercem 1:4. Wspólnym mianownikiem niepowodzenia była koszmarna gra w defensywie, czyli element, o którym przed startem sezonu mówiono pod Jaworowym w samych superlatywach. Ciut lepszą formę wykazują w tych dniach hokeiści Witkowic, ale rewelacji ze strony ekipy Petera Oremusa też nie ma. W 27. kolejce ostrawianie poległ na lodowisku mistrzowskiego Pilzna i w tabeli plasują się oczko niżej za Trzyńcem, ze stratą dwóch punktów do hutniczego rywala. Jutro przed kamerami ČT Sport zespół Trzyńca zmierzy się na wyjeździe z Hradcem Kralowej (18.20), zaś Witkowice podejmują o tradycyjnej porze Karlowe Wary (17.00).

»OBLAŁEM SIĘ RUMIĘNCEM WSTYDU«

Gorzki powrót na ekstraligowe lodowisko zaliczył trzyniecki bramkarz Peter Hamerlík. Gólkiper słowackiej reprezentacji po złamaniu obojczyka pauzował trzy miesiące i w pełni włączył się do treningów dopiero w ostatnich tygodniach. Rozgrzewkę zafundował sobie w dwóch meczach I



Fot. MARIAN JEZOWICZ

Peter Hamerlík zaliczył gorzki powrót na ekstraligowe lodowisko.

TRZYNIEC - LIBEREC 1:4

Tercje: 1:1, 0:2, 0:1. Bramki i asysty: 13. Peterek (Hrabal, Květoň) - 2. Bartek (Výtisk), 24. Nedvěd (Hunkes), 26. Nedvěd (Bartek), 46. Výtisk (Hunkes). Trzyńec: Hamerlík - Galvas, Hrabal, Linhart, Roupec, Kania, Krejčí, Foltýn, Lojek - Varađa, Bonk, Martin Růžička - Adamský, Polanský, Orsava - Rákos, Peterek, Květoň - Rufer, Zagrapan, Marek Růžička.

PILZNO - WITKOWICE 3:2

Tercje: 1:0, 1:1, 1:1. Bramki i asysty: 11. Pletka (Mozík), 24. Vlasák (Kašpařík), 51. Hollweg (Dvořák, T. Sýkora) - 26. Huna (Valčák), 56. Svačina (Roman, L. Kovář). Witkowice: Dolejš - Kovář, Sloboda, Pastor, Stehlík, Barinka, Hruška, Bail - Svačina, Roman, Huna - Hůževka, Němec, Strapáč - Szturc, Burger, Vandas - Kolouch, Valčák, Kucsera.

Lokaty: 1. Sparta Praga 61, 2. Hradec Kralowej 52, 3. Pilzno 51, ... 6. Trzyńec 42, 7. Witkowice 40 pkt.

ligi w barwach Hawierzowa, z którym Trzyńec utrzymuje dobre stosunki. We wtorek miał zatrzymać w Werk Arenie libereckie Tygrysy, tymczasem skończyło się na czterech straconych golach. Tortury Hamerlíka rozpoczęły się już w 2. minucie po celnym strzale Bartka, a zakończyły w 46. z kija Výtiska. - Po trafieniu Bartka oblałem się rumieńcem wstydu. Wiem doskonale, że ten strzał był do obrony - skomentował feralny moment meczu z Libercem słowacki bramkarz. W innych trudnych sytuacjach Hamerlíka z kolei zdradzili obrońcy, którzy zaliczyli kolejne kiepskie spotkanie. - Zespół Liberca wykorzystał trzy przewagi liczebne. W tej materii radził sobie znacznie lepiej od nas - zauważył Hamerlík. Stałe fragmenty gry to we współczesnym hokeju droga do sukcesu. Hokeiści Liberca mogli liczyć na skutecznego Petra Nedvěda i rewelacyjnego we wtorek Jana Výtiska. W zespole Stalowników zabrakło wodzireja prowadzącego całą imprezę.

PILZNO ZAKŁĘTE DLA WITKOWIC

Hokeiści Witkowic, którzy w niedzielę upolowali komplet punktów w Trzyńcu, tym razem nie dali rady na tafli obrońców mistrzowskiego tytułu. - Z Pilznom nie udało nam się zdobyć w tym sezonie ani jednego punktu. Mam nadzieję, że jeszcze będziemy mieli okazję do rewanżu - stwierdził szkoleniowiec Witkowic, Peter Oremus. - Tym razem byliśmy blisko przełamania tej niechlubnej passy. Zabrakło niewiele, zimnej krwi w końcówce - podkreślił trener. Pilzno po bramkach Pletki i Vlasáka prowadziło 2:0, ostrawianie zdołali jednak zdramatyzować zawody. Dobrze dysponowany ostatnio Svačina w 56. minucie trafił na 3:2 i rozpuł istne piekło pod bramką Pilzna. Gospodarze mogą podziękować Mensatorowi, który w krytycznych momentach trzymał Pilzno nad wodą. Pilzneński bramkarz wyłapał czystą okazję Huny, jak również strzał Hůževki.

JANUSZ BITTMAR

Turniej tenisa stołowego w Suchej Górnjej

Już po raz trzeci w ostatnią niedzielę spotkali się w hali sportowej w Suchej Górnjej zwolennicy małej celuloidowej piłeczki. Turniej tenisa stołowego jest przedsięwzięciem, które od trzech lat poszerza spektrum propozycji górnosuskiego Koła PZKO. O tym, że stał się tradycją, świadczy fakt, że na starcie zjawili się aż 34 zawodników.

W tym roku do miejscowych amatorów tenisa stołowego dołączyli

reprezentanci Orłowej, Olbrachcic, Błędowic i Hawierzowa. Górnosuska hala sportowa jest najwłaściwszym miejscem dla takiego spotkania międzygeneracyjnego. Dostarcza przestrzeni, która pomieściła aż siedem stołów do gry i ponadstandardowego zaplecza. Fakt ten ułatwił przebieg sportowego przedpołudnia, wszystko przebiegło szybko i sprawnie. Zawodnicy zmierzili siły w pięciu kategoriach. Sędzią głównym był Boh-

dan Firla, głównym organizatorem imprezy Marek Kriš. Dla wszystkich uczestników przyszykowano dyplomy, nie zabrakło też medali i wartościowych nagród rzeczowych ufundowanych przez MK PZKO w Suchej Górnjej i sponsorów prywatnych. Zwycięzcy poszczególnych kategorii zmierzili swe siły w rozgrywkę o zwycięstwo absolutne. Podobnie jak w latach poprzednich nikomu nie udało się pokonać Jaroslava Rysia.

WYNIKI

Kategoria dziewcząt: 1. K. Żyła, 2. N. Kux

Kategoria kobiet: 1. M. Krauzovičová, 2. M. Trombik, 3. M. Stec

Kategoria chłopców: 1. Z. Jáchym, 2. F. Kux, 3. O. Staš

Kategoria mężczyzn: 1. J. Ryš, 2. J. Wojtyna, 3. P. Niedoba

Kategoria mężczyzn II: 1. H. Szypka, 2. M. Kriš, 3. B. Nieszporek

(B. P.)



Uczestnicy turnieju w Suchej Górnjej.

W SKRÓCIE

FABIAŃSKI NA CELOWNIKU SCHALKE 04. Bramkarz Arsenalu Londyn Łukasz Fabiański znalazł się na celowniku niemieckiego Schalke 04 Gelsenkirchen - poinformował „Przegląd Sportowy”. Kontrakt Fabiańskiego z „Kanonierami” wygasa już w czerwcu przyszłego roku i wszystko wskazuje na to, że nie zostanie przedłużony. Obecnie bramkarzem numer jeden Arsenalu Londyn jest Wojciech Szczęsny, a Fabiański najczęściej spędza mecze ligowe na ławce rezerwowych. Schalke zajmuje piąte miejsce w tabeli Bundesligi, ale w klubie nie są zadowoleni z postawy bramkarzy: Tima Hildebrandta i Ralfa Fahrmana.

BIEGUN NA UNIWERSJADĘ. Lider klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w skokach narciarskich Krzysztof Biegun po zawodach w nadchodzący weekend w norweskim Lillehammer czasowo wycofa się z rywalizacji w PŚ i pojedzie na Uniwersjadę - informuje Polska Agencja Prasowa. Uniwersjada rozpocznie się we włoskim Trydencie (skoki w Predazzo) 10 grudnia i potrwa do 21 grudnia. Ta decyzja wywołała niemałe oburzenie polskich kibiców, którzy nie rozumieją sensu aby lider Pucharu Świata musiał startować w zawodach dla studentów. Tak właśnie odbierana jest bowiem Uniwersjada.

WIERIETIELNY: JUSTYNA MUSI ODCOŃZAĆ. Aleksander Wierietielny przyznał w wywiadzie dla „Przeglądu Sportowego”, że nie wyobraża sobie, by jego podopieczna Justyna Kowalczyk wytrzymała tak ostrego tempa również po igrzyskach olimpijskich w Soczi 2014. - Proponuję Justynie, żeby po Soczi spuściła z tonu i zajęła się prywatnymi sprawami, odpoczęła. (...) Może ze strony fizycznej wszystko jest w jak najlepszej sytuacji, ale zmęczenie fizyczne jest nie do porównania ze zmęczeniem psychicznym - stwierdził Wierietielny. Justyna Kowalczyk zajmuje czwarte miejsce w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata. W najbliższy weekend Polka wystartuje w zawodach w Lillehammer. W programie znajduje się ulubiony dystans Kowalczyk - trasa 10 km klasykiem. W klasyfikacji generalnej PŚ prowadzi po zawodach w Kuusamo reprezentantka Norwegii, Marit Bjoergen.

LM SIATKARZY: JASTRZĘBSKI WĘGIEL BLISKO AWANSU. Siatkarze Jastrzębskiego Węgla pokonali rumuński Tomis Konstanca 3:1 (25:17, 25:27, 25:21, 25:22) w meczu czwartej kolejki grupy F Ligi Mistrzów. To ich trzecie zwycięstwo w rozgrywkach. Jastrzębianie umocnili się po tym zwycięstwie na drugim miejscu w grupie. Prowadzi Halkbank Ankara, który w czwartek zagra u siebie z Hypo Tirol Innsbruck. Blisko wygrania grupy C znajdują się z kolei siatkarze Asseco Resovia Rzeszów, którzy wczoraj (po zamknięciu numeru) zmierzili się z Czeskimi Budziejowicami.

T-MOBILE EKSTRAKLASA. Wyniki 19. kolejki (niekompletnej): Jagiellonia Białystok - Wisła Kraków 5:2, Śląsk Wrocław - Pogoń Szczecin 1:1, Górnik Zabrze - Widzew Łódź 3:2, Zawisza Bydgoszcz - Piast Gliwice 6:0, Korona Kielce - Lech Poznań 1:0. Dziś (20.30) Zagłębie Lubin - Podbeskidzie - Bielsko-Biała. (Opr. jb)